وزارة الشـــــؤون الخـــــارجـــــيـة
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

الجـمـهـوريـــــة الجـزائـريـــــة الديمقراطيـــــة الشـــــعبيـــــة
REPUBLICA ARGELINA DEMOCRATICA Y POPULAR

المركز:

Puesto : .....

طـــــلـــــب تـــــأشـــــيـــــرة

SOLICITUD DE VISADO

نوع التأشيرة
Tipo de Visto
.....

صـــورة
Fotografia

اللقب
Apellidos .....
الاسم
Nombres .....

إسم اخر
Seudónimo .....
الإسم قبل الزواج
Apellido de soltera .....

تاريخ و مكان الميلاد
Fecha y lugar de nacimiento ..... / ..... / .....
في
En .....
البلد
Pais .....

إبن
Nombre del padre .....
و إبن
Nombre del madre .....

الحالة العائلية
Situación familial (*)
أعزب Soltero(a) ☐ متزوج(ة) Casado(a) ☐ مطلق(ة) Divorciado(a) ☐ أرمل(ة) Viuvo(a) ☐
الجنس
Sexo(*)
ذكر V ☐ أنثى M ☐

الجنسية الحالية
Nacionalidad actual .....
الجنسية الأصلية
Nacionalidad de origen .....

العنوان الشخصي
Dirección personal ..... Tel .....

خـاص بـالإدارة
Reservado a la Administration

Conyuge الزوج

اللقب
Apellidos .....
الاسم
Nombres .....

تاريخ و مكان الميلاد
Fecha y lugar de nacimiento ..... / ..... / .....
البلد
Pais .....
الجنسية
Nacionalidad .....

رقم الطـــلـب
N° de la solicitud

HIJOS الأطفال Rellenar solamente si viajan con usted لا يملئ إلا في حالة سفر الأولاد

الاسم و اللقب	تاريخ الميلاد	مكان الميلاد	الجنسية
Apellidos y Nombre	Fecha de nacimiento	lugar de nacimiento	Nacionalidad

تاريخ الإيداع
Fecha de recepcion

عدد مرات الدخول المرخصة
Numero de las entradas

Tipo del documento de viaje **طبيعة وثيقة السفر**

جواز سفر عادي Pasaporte ordinario ☐
وثيقة أخرى Otro documento ☐
(توضيح) (indique de cuál se trata) .....

مدة الإقامة
Duración de la estancia

رقم
Número .....
الصادر بتاريخ
Expedido el ..... / ..... / .....
ينتهي في
Validez ..... / ..... / .....
الصادر في
En .....

الضريبة المستحقة
Tasa cobrada

تأشيرة مطلوبة للدخول (*)
Visado solicitado por (*)
مرة واحدة 1 entrada ☐ مرتين 2 entrada ☐ عدة مرات Varias entradas ☐

رقم التأشيرة
N° de Visado

المهنة
Profesión .....
المستخدم
Empresa .....

العنوان المهني
Direcció de la empresa ..... Tel.....

صلاحية التأشيرة
La Validez del visado

Desde el / من
.....
Hasta el / إلى
.....

في حالة عبور
En caso de tránsito
الوجهة النهائية
Pais de destino final .....

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد؟ (*)
Posee usted un visado de entrada en ese pais ? (*)
نعم Si ☐ لا No ☐

العنوان أثناء الإقامة
Dirección durante la estancia .....

غرض الإقامة
Motivo de la estancia .....

مدة الإقامة
Duración de la estancia
30 يوم 30 Dias ☐ 90 يوم 90 Dias ☐
Otros آخر .....
تاريخ الدخول
Fecha de entrada ..... / ..... / .....

رئيس المركز
(الإمضاء و الختم)
El jefe de la Mision
(firma y sello)

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر؟
Ha obtenido Ud. anteriormente visados de entrada en Argelia ?
نعم Si ☐ لا No ☐

كـم؟
Cuantos ? .....
في أي تاريخ
En qué fechas ? .....
مدة الإقامة
De cuanta duración .....

عنوان الإقامة
Dirección durante la estancia .....

التزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي،و بعدم الإقامة بصفة نهائية
Me comprometo a abondnar el territorio argelino una vez caducado el visado que me sea acordato a rehusar todo empleo remunerado o no durante mi estancia, y a no establecerme.Mi firma compromete mi responsabilidad y me expone, además de las diligencias previstas por la ley en caso de declaraciones falsas, a no tener derecho a ningún visado en el futuro.

هام: تملئ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.

IMPORTANTE : todas las rúbricas deben ser rellenadas en letras MAYUSCULAS
En caso de errores o de omisión no sera atendida su solicitud..
(*)poner una cruz sobre la rubrica correspondiente a su respuesta.
(*)ضع علامة × في الجواب المختار

التاريخ، و إمضاء المعني(صـاحب الطـلب)
FECHA Y FIRMA DEL SOLICITANTE